The limited English proficiency (LEP) status of parents is associated with poor health care outcomes in children.1–3 The use of professional interpretation has been associated with improvement in communication errors, patient comprehension, health care use, clinical outcomes, and patient satisfaction.4,5 Yet, professional interpretation continues to be underused.6,7

In this issue of Pediatrics, Lion et al8 aim to understand interpreter underuse, with a deeper look into factors associated with interpreter use among health care providers in the pediatric emergency department. They found that physicians and nurse practitioners used interpreters more often than registered nurses and that interpreters were used more frequently for detailed history taking and discharge, in comparison with medication delivery and procedures.

In the study, the researchers add to the growing literature questioning how we define and collect data related to medical interpretation. The study reveals how dichotomous terms, such as “interpreter used” and “interpreter not used,” do not accurately encapsulate interpreter use and frequently overestimate time spent with an interpreter. As a result, the researchers highlight how, even when health care providers recognize the need for an interpreter, they do not always use one. In the majority of encounters with Spanish LEP parents, a professional interpreter was used at least once. By looking at the individual “communication event level,” the authors were able to show that interpreters were only used for only about one-third of the time for the entire encounter. Therefore, even when health care providers recognize the need for an interpreter, evidence bears that there continues to be gaps in their use.

Previous work has revealed that these lapses in interpreter services occur because of actual and perceived time constraints by providers and provider perceptions on interpreter quality and role and because families often prefer that a family member conducts the interpretation.9 Although it is important to address these issues through adequate training for interpreters and education for providers on how to use interpreters appropriately and effectively, we must also look at the diversity of our own health care workforce to address these issues.

Patient–physician concordance, in which the patient and physician are fluent in the same language, has been shown to improve patient outcomes, including medical adherence, pain management, medical understanding, patient satisfaction, and mental

Department of Pediatrics, Division of Pediatric Critical Care Medicine, University of California, San Francisco, San Francisco, California

Opinions expressed in these commentaries are those of the author and not necessarily those of the American Academy of Pediatrics or its Committees.

DOI: https://doi.org/10.1542/peds.2020-032383

Accepted for publication Sep 23, 2020

Address correspondence to Mindy Ju, MD, MA, University of California, San Francisco, 550 16th St, 5th Floor, Box 0106, San Francisco, CA 94158.

E-mail: mindy.ju@ucsf.edu

PEDIATRICS (ISSN Numbers: Print, 0031-4005; Online, 1098-4275).

Copyright © 2021 by the American Academy of Pediatrics

FINANCIAL DISCLOSURE: The author has indicated she has no financial relationships relevant to this article to disclose.

FUNDING: No external funding.

POTENTIAL CONFLICT OF INTEREST: The author has indicated she has no potential conflicts of interest to disclose.

COMPANION PAPER: A companion to this article can be found online at www.pediatrics.org/cgi/doi/10.1542/peds.2019-3312.

Yet, there is a discrepancy between the languages physicians and patients speak that, if left unaddressed, will continue to grow, as the percentage of LEP patients and families rises. Increasing outreach to underrepresented-in-medicine students, dismantling systemic bias in recruitment, valuing multilingual skills, and developing inclusive work environments can improve the diversity of our workforce. We must all work together to make sure health care providers can communicate directly with the patients they are caring for so that they are best able to provide high quality care to all, no matter what language they speak.

**ABBREVIATION**

LEP: limited English proficiency

**REFERENCES**


Addressing Health Inequities for Limited English Proficiency Patients: Interpreter Use and Beyond

Mindy Ju

*Pediatrics* 2021;147;
DOI: 10.1542/peds.2020-032383 originally published online January 19, 2021;

The online version of this article, along with updated information and services, is located on the World Wide Web at:

http://pediatrics.aappublications.org/content/147/2/e2020032383